



Помогите защитить своего ребенка.

Краткое руководство по
детским заболеваниям,
которые можно
предотвратить с помощью
вакцин

Почему вакцины важны.

Благодаря вакцинам многие заболевания, опасные для детей, в настоящее время почти исчезли. Но пока еще случаются вспышки заболеваний, которые можно было бы предотвратить с помощью вакцин. Это серьезные болезни, иногда с летальным исходом.

Именно поэтому агентство Centers for Disease Control and Prevention (CDC) рекомендует вакцинацию. Составленный им календарь прививок помогает защитить ребенка от 15 заболеваний. Совершите все посещения врача в соответствии с календарем. Проследите за тем, чтобы ваш ребенок получил все вакцины вовремя.

Не пропускайте никакие прививки.

В США до сих пор случаются вспышки заболеваний. Младенцы и дети более старшего возраста входят в группу повышенного риска. Без вакцинации вспышки могут стать еще крупнее. От нескольких больных могут заразиться тысячи.

Соблюдайте все сроки иммунизации CDC, приведенные на странице 4.



Помогите защитить своего ребенка.

Проследите за тем, чтобы ваш ребенок получил все необходимые вакцины вовремя. Это одна из важнейших мер для сохранения здоровья вашего ребенка.

Помните:

- Получите все рекомендованные дозы вакцины.
- Очень важна своевременность. Дети должны начать получать большинство вакцин в возрасте 2 месяцев. Это обеспечивает защиту в раннем возрасте, когда риск заражения выше.
- Делайте прививки вовремя. Без пропусков.

Дети находятся в группе риска. Не пропускайте прививки.

Узнайте о 15 заболеваниях, которые можно предотвратить с помощью вакцин. См. страницы 5–6.

Ответы на частые вопросы.

В. Вызывают ли вакцины аутизм?

О. Нет. Обзор 20 крупных исследований не выявил никаких доказательств того, что вакцины вызывают аутизм.

В. Являются ли вакцины более опасными, чем болезни, от которых они защищают?

О. Нет. Вакцины испытываются в крупных исследованиях и проходят длительный процесс регистрации. Болезни, от которых они защищают, могут быть смертельно опасными.

В. Не слишком ли много вакцин для ребенка в один день?

О. Нет. Исследования показывают, что одновременное введение нескольких вакцин не вызывает каких-либо хронических проблем со здоровьем. См. календарь прививок CDC. Соблюдайте все сроки иммунизации, чтобы ваш ребенок был здоров.



В. Имеют ли вакцины побочные эффекты?

О. Да. Наиболее распространенными являются боль, покраснение и болезненность в месте инъекции. Возможны серьезные побочные эффекты. К ним относятся аллергические реакции, сильный плач, высокая температура и судороги из-за повышения температуры. Обратитесь к лечащему врачу, чтобы узнать больше.

Помогите защитить своего ребенка.
Не пропускайте посещения врача
или прививки.

Соблюдайте все сроки иммунизации CDC,
приведенные на следующей странице. ►

Рекомендации по вакцинации детей с рождения до 6-летнего возраста на 2023 г.⁵

ВАКЦИНА	Новорожденные	1	2	4	6	12	15	18	19–23	2–3	4–6
	МЕС.	МЕС.	МЕС.	МЕС.	МЕС.	МЕС.	МЕС.	МЕС.	МЕС.	ГОДА	ЛЕТ
НерВ От гепатита В	НерВ	НерВ		НерВ							
RV* От ротавируса			RV	RV	RV*						
DTaP От дифтерии, столбняка и коклюша			DTaP	DTaP	DTaP			DTaP			DTaP
Hib* От гемофильной палочки типа В			Hib	Hib	Hib*	Hib					
PCV13, PCV15 От пневмококковых заболеваний			PCV	PCV	PCV	PCV					
IPV От полиомиелита			IPV	IPV	IPV						IPV
COVID-19** От коронавирусной инфекции 2019					COVID-19**						
Flu[†] От гриппа					Flu (одна или две дозы ежегодно) [†]						
MMR От кори, свинки и краснухи						MMR					MMR
Varicella От ветрянки						Varicella					Varicella
НерА[†] От гепатита А						НерА [†]		НерА [†]			

СНОСКИ

RV* **Hib***
Необходимость введения третьей дозы в возрасте 6 месяцев зависит от того, вакцина от гемофильной палочки или ротавируса какой торговой марки была использована ранее.

COVID-19**
Количество рекомендуемых доз зависит от возраста Вашего ребенка, а также от типа используемой вакцины против COVID-19.

Flu[†] Две дозы, вводимые как минимум с 4-недельным интервалом, рекомендуются детям в возрасте от 6 месяцев до 8 лет, которые впервые получают прививки от гриппа, а также некоторым другим детям этой возрастной категории.

НерА[†] Для долговременной защиты необходимо введение двух доз вакцины Нер А. 2 дозы следует ввести в возрасте от 12 до 23 месяцев. Перерыв между введениями этих двух доз должен составлять как минимум 6 месяцев. Дети в возрасте от 2 лет, не получившие 2 дозы вакцины Нер А, должны завершить этот курс вакцинации.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Если Ваш ребенок пропустил прививку, рекомендуемую для его возраста, как можно скорее обратитесь к врачу своего ребенка, чтобы узнать, когда можно сделать пропущенную прививку.

2. Если у Вашего ребенка есть какие-либо заболевания, подвещающие его опасности заражения (например, наличие серповидных эритроцитов, ВИЧ-инфекции, кохлеарных имплантов), или если он выезжает за пределы США, узнайте у врача своего ребенка, какие дополнительные прививки ему, возможно, потребуются сделать.

Если у Вас возникли вопросы касательно каких-либо прививок, рекомендованных для Вашего ребенка, обратитесь к врачу своего ребенка.

Департамент здравоохранения и социальных служб США
Центры по контролю и профилактике заболеваний

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ
Позвоните по бесплатному номеру: 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)
Или посетите веб-сайт: cdc.gov/vaccines/parents

⁵Этот ресурс предназначен для родителей и опекунов. На веб-сайте центров по контролю и профилактике заболеваний приведена более подробная версия календаря для медицинских специалистов.

Делайте прививки вовремя. Без пропусков.

Не оставляйте своего ребенка беззащитным перед болезнями, которые можно предотвратить с помощью вакцин.



ВЕТРЯНАЯ ОСПА

Вирус ветряной оспы распространяется воздушно-капельным или контактным путем. Он вызывает зудящую сыпь по всему телу. Также может вызывать высокую температуру и утомляемость. В тяжелых случаях может привести к пневмонии, воспалению головного мозга и смерти.



ДИФТЕРИЯ

Дифтерию вызывают бактерии, которые распространяются при чихании или кашле. Заболевание сопровождается такими симптомами, как боль в горле, высокая температура и затрудненное дыхание. В тяжелых случаях может привести к сердечной недостаточности, параличу и смерти.



НІВ (ГЕМОФИЛЬНАЯ ИНФЕКЦИЯ ТИПА В)

Нів вызывают бактерии, которые распространяются воздушно-капельным путем при кашле или чихании. Может вызывать ушные инфекции и отек горла. В тяжелых случаях может привести к менингиту, пневмонии, повреждению головного мозга и смерти.



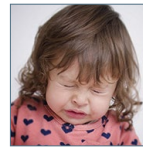
ГЕПАТИТ А

Вирус гепатита А обычно обнаруживают в кале. Он распространяется при личном контакте или через зараженную пищу или воду. Может вызывать заболевание печени, симптомами которого являются боль в животе, рвота и высокая температура. В тяжелых случаях может привести к печеночной недостаточности, которая приводит к смерти.



ГЕПАТИТ В

Вирус гепатита В распространяется при контакте с кровью или биологическими жидкостями. Также может передаваться от матери к ребенку при рождении. Вызывает заболевание печени и пожелтение кожи или глаз (известное как желтуха). Это может привести к хроническому заболеванию печени, рубцеванию печени, раку печени и смерти.



ГРИПП

Грипп вызывается вирусом. Он распространяется при кашле, чихании и контакте с поверхностями, на которых есть вирус. К симптомам заболевания относятся высокая температура, боль в горле, кашель, озноб и мышечные боли. В тяжелых случаях может привести к пневмонии, воспалению сердца и смерти.



КОРЬ

Корь вызывается вирусом, который легко распространяется при кашле, чихании и дыхании. В тяжелых случаях может вызывать сыпь, высокую температуру, насморк и кашель. В тяжелых случаях может привести к пневмонии, повреждению головного мозга и смерти.



ЭПИДЕМИЧЕСКИЙ ПАРОТИТ

Вирус эпидемического паротита распространяется воздушно-капельным путем. Может вызывать высокую температуру, головную боль и отек желез. Это приводит к отеку щек и челюстей. В тяжелых случаях может привести к менингиту, воспалению головного мозга, глухоте и смерти.



КОКЛЮШ (СУДОРОЖНЫЙ КАШЕЛЬ)

Коклюш вызывают бактерии, которые распространяются воздушно-капельным путем. Он вызывает сильные приступы кашля, которые влияют на прием пищи, питье и дыхание. В тяжелых случаях может привести к пневмонии, инфекции головного мозга и смерти.



ПОЛИОМИЕЛИТ

Полиомиелит вызывается вирусом. Он легко распространяется при чихании, кашле или контакте с калом. В большинстве случаев полиомиелит протекает без симптомов. В тяжелых случаях может привести к слабости рук или ног, параличу и смерти.



ПНЕВМОКОККОВАЯ ИНФЕКЦИЯ

Пневмококковая инфекция обусловлена бактериями. Она распространяется при кашле или контакте с биологическими жидкостями. Может вызывать кашель, высокую температуру, боль в грудной клетке, ушные инфекции и затрудненное дыхание. В тяжелых случаях может привести к бактериальному менингиту и смерти.



РОТАВИРУС

Ротавирус распространяется при контакте с калом. Вызывает диарею, рвоту и высокую температуру. В тяжелых случаях может привести к обезвоживанию и смерти.



КРАСНУХА (КОРЕВАЯ)

Вирус краснухи распространяется воздушно-капельным путем. Также может передаваться плоду во время беременности. Вызывает отек желез, высокую температуру и сыпь. У детей заболевание протекает легко, но вирус может быть опасен для новорожденных. Они могут родиться глухими или слепыми, с заболеваниями сердца или маленьким мозгом.



СТОЛБНЯК (ТРИЗМ ЧЕЛЮСТИ)

Столбняк вызывают бактерии, попадающие в порезы и раны. Его симптомами являются головная боль и спазмы в жевательных мышцах. В тяжелых случаях может привести к затруднению глотания, сильным мышечным судорогам и смерти.



COVID-19 (SARS-COV-2)

SARS-CoV-2 — это вирус, который вызывает заболевание COVID-19. Этот вирус может передаваться при разговоре, чихании, дыхании и прямом контакте. Он может вызывать повышение температуры, мышечную боль, боль в горле, кашель и потерю вкусовой чувствительности или обоняния. В тяжелых случаях он может привести к пневмонии, дыхательной недостаточности, воспалению сердца и, возможно, к летальному исходу. Заболевание COVID-19 может привести к развитию долгосрочных осложнений, таких как мультисистемный воспалительный синдром и постковидный синдром.

Обязательно соблюдайте
все сроки иммунизации CDC.

Ниже указаны дополнительные ресурсы. Посетите их сегодня же.

- **Индивидуальный календарь прививок онлайн**
www.vaccinecalendar.com

Ниже приведены сайты с дополнительной информацией о детских прививках.

- **Centers for Disease Control and Prevention***
www.cdc.gov/vaccines/parents
- **American Academy of Pediatrics***
www.healthychildren.org
- **American Academy of Family Physicians***
www.familydoctor.org

*Эти сайты не принадлежат компании Pfizer и не контролируются ею. Pfizer не продвигает эти сайты и не несет ответственности за содержащуюся на них информацию или предлагаемые на них услуги.

